

学年终学区信息 Year-End District Message

尊敬的学区成员：

这一前所未有的、充满挑战的学年，在各种庆祝典礼和交织着心酸喜悦的复杂情绪中，就这样结束了。虽然这不是我们期待的结束方式，但我为学区教职工和学生，尤其是毕业班的学生们在特殊状况下的表现感到无比自豪。感谢各校为学生们组织了一场场独特的开车游行结业典礼，也感谢各校为学生们制作了感人至深的结业录像。我深爱看到学生和他们的家长返校和其他同学、老师一起庆祝学年结束时，脸上洋溢出的喜悦和兴奋。

加州校园重开指南

本周，[加州教育部](#)和[加州公共卫生部](#)发布了安全重开校园指南。目前来看，这些指南包括如下建议：监测体温、勤洗手、各种物体表面的清洁、学生保持社交距离、教职工或学生在社交距离无法保证的情况下戴口罩或面部遮挡物。指南也指明了学区在制定重开学校计划时，为应对不同状况而应考虑的不同计划安排。需要请您注意的是：这份指南是临时性的。这些指南和考量均基于目前所能获得的最佳公共卫生数据。因此，它们会随时变更。可想而知，这些指南的不定性和信息的快速变更，使得筹划像我们这样大规模学区的重开工作变得格外具有挑战性。

所以，这对 Poway 联合学区意味着什么？最终，学区必须遵守和按照郡健康部门的指南开展工作。我们会与圣地亚哥郡公共健康部和圣地亚哥郡教育办公室合作，一起制定出一个秋季安全重开学校的计划。圣地亚哥郡已修订了[健康法令](#)。该法令允许学校于 2020 年 6 月 12 日重开。由于这个日期迫在眉睫，PUSD 成立了学校重开委员会。目前，该委员会已就重开学校可能出现的潜在状况，以及需要考虑到安全措施展开了数次讨论。在加州和本郡的商业逐步重启的大环境下，我们期待针对学校的指南也会逐渐放宽要求。我们会在暑期定期向大家通报最新信息。

2020 秋季的计划是什么？

鉴于上次问卷调查中，有 59% 的家庭希望学生能于秋季完全返回学校上课，我们的目标是：在指南允许范围内，让学生和教职工最大程度地返回学校上课。根据问卷，我们也注意到有 41% 的家庭希望使用融合式教学或完全远程教学的方式继续学业。

目前，我们在筹划的是多种情境的教学模式。但如您所能想象的一样，为每一种不同模式计划实施细节是一项多么繁琐的工作。因此，我们的工作人员会继续制定不同的计划，并将之呈交给学区学委会和社区。但请注意：这些计划可能会在 8 月快开学时发生巨大变动。待各项计划定下来之后，家长们将有机会通过第二个问卷调查做出自己的最终选择。可供选择的选项很可能是“完全返校上课”或“完全远程教学”两种。学区评估了各种融合式教学模型，但均不具备在全学区施行的可行性。融合式教学模型可能会被用于小范围的特殊项目中。除却以上所述的不确定性，有一点是可以肯定的：下学年将于预期的 8 月 19 日开学（Abraxas 开学日为 7 月 16 日；Valley 开学日为 8 月 1 日）。

暑期项目

下周，我们的“学生延时看顾服务” (ESS) 夏令营将开营，但具体操作方式有所变更：缩小的成人和学生比例、体温监测、勤洗手和物体表面消毒、更多户外活动时间、在可能的情况下保持社交距离，以及限制班与班之间的互访。教职工将佩戴口罩或面部遮挡物，但学生可选择佩戴面部遮挡物。这一涉及小范围学生项目的实施将帮助我们筹划和准备各学校的重开工作。明天，我们的线下“青少年课外夏令营” (Youth Enrichment Summer Camps) 的报名将在 Poway 成人学校 (Poway Adult School) 网站展开。该项目的安全措施与 ESS 所采取的措施一致。

这一席卷全球的疫情改变了我们每个人的生活，尤其是我们的孩子。他们必须在这个过程中学会调整、克服、培养适应力和坚韧不拔的精神。我们正为世界造就更强、更有行动力的未来领袖。作为学区整体，我们团结一致，确保我们的学校，哪怕是在远程教学的情况下，也仍能为其他学区做好榜样，成为全国范围内最棒的学区之一。尽管本学年以我们不愿看到的方式结束，但我为我们共同做出的成绩而感到无比自豪。期待学校重开的那一天，并祝您和您的家人度过一个安全快乐的暑假。

诚挚地，

Marian Kim Phelps, Ed.D.

学区学监